



الستينيات، عن تغيير النظم الاقتصادية التي كان مستعمروهم قد أقاموها.

وبدلًا من أن يركز جيل آبائنا على التنمية، تصارعوا على السلطة.

والاليوم، يتبعون على جيلنا أن يكون جيل التضخيم، ويتعين علينا أن نركز أولًا على تحقيق الاكتفاء الذاتي الغذائي. وعندئذ فقط، تستطيع مناقشة التحول التكنولوجي. نعم، لدينا استقلال، يوفر لنا الحرية. لكن الحرية دون قوة شرائية، أمر لا معنى له. إن الديكتاتوريات الأفريقية ترعى ببساطة الحكم الديكتاتوريين وشركائهم. وأفريقيا مسؤولة لحد كبير عن تأخرها الاقتصادي.

كاميل سيفو

كونونو، بين



## تقرير كيفية إنفاق مكاسب النفط غير المرتبطة

يشير مقال مجلة التمويل والتنمية المعنون «أنفقوا الآن أو ادخرموا»<sup>٤</sup> (ديسمبر ٢٠٠٦)، بقلم بول تونجوى، مسألة شغلت كثيراً العديد من القادة في البلدان الأفريقية التي تعتمد اقتصاداتها على الإيرادات غير المرتبطة من النفط. ويؤكد المؤلف أن هناك حاجة لتحقيق التوازن بين الإنفاق على الاحتياجات الاجتماعية والاستثمار للارتقاء بالبنية الأساسية المادية مع السداد المبكر للديون. وتبدو رؤية تونجوى بأن الموارد الناتجة عن مكاسب النفط غير المتوقعة ينبغي تقسيمها إلى فئتين متصلتين، وكأنها تعنى ضمناً أن الاستثمار في البلدان الأفريقية قد لا ينجح في إرساء الأساس اللازمة للتنمية المستدامة. ومن هنا، تأتي نصيحته بتوجيه جزء من الإيرادات جانباً من أجل أجيال المستقبل.

وفي رأيي أن هذا النهج الذي يريد النجاح في كل شيء يخاطر بعدم النجاح في في أي شيء. ففي عصر العولمة، لا ينطبق المثل الذي يدعو لعدم وضع البيض كله في سلة واحدة على البلدان النامية، لأن فرصها في المنافسة بنجاح في الاقتصاد العالمي وتوفير الخدمات الاجتماعية لمواطنيها تتآكل السنة تلو الأخرى.

ومن ثم، يتبعون على هذه البلدان الآتى تبدد مواردها في اتجاهات مختلفة. إذ يتبعون على البلدان الأفريقية أن تستثمر كل مواردها في تعزيز إمكانات النمو مستقبلاً فيها، بما في الاستثمار لتحسين رأس المال البشري. وبينما يحرض في تفصيل هذه الاستراتيجيات لتفقق مع خصائص كل بلد ولمراعاة السياسات العالمية، ويتعين على قادة هذه البلدان أن يقطعوا على أنفسهم التزاماً بتحقيق ما وعدوا به، ويتعين أن يسير هذا الاستثمار جنباً إلى جنب مع الحكومة الشفافة لكل جوانب الحكم والقطاع العام.

وأهداف الألفية الإنمائية لعام ٢٠١٥، المذكورة في هذا المقال، لن تتحقق بالسياسات المفرطة في الحرص التي لا تراعي السياق العالمي الذي يتبعون على قارتنا أن تعمل في ظله.

محمد طهراوى  
الجمعية العامة، الجزائر  
الجزائر

## مزايا حقوق المساهمين الخاصة

عملياً، مثل أي شخص يتبع ويفعل تدفقات رأس المال إلى البلدان النامية، يتوجه مؤلفو المقال الذي نشر في مجلة التمويل والتنمية بعنوان «العلوم المالية، فيما وراء لعبة إلقاء اللوم» (مارس ٢٠٠٧) تماماً حقوق المساهمين الخاصة، التي تلعب دوراً متزايد الأهمية في البلدان النامية، ويركزون على الاستثمار الأجنبي المباشر وتدفقات حقوق المساهمين في الحافظة، ولولا هذا التجاهل لكان التحليل الوارد في المقال رائعاً.

وهم على صواب في القول بأن احتمال إقدام الاستثمار الأجنبي المباشر على الخروج عند أول حفيظ للأزمة هو احتمال أقل. ومع ذلك، فإن حقوق المساهمين الخاصة، التي تتسم بنفس السمات طويلة الأجل المولدة للنمو والتي تقدم على نحو يخضع للمناقشة مساهمة أكثر أهمية في تنمية القطاع الخاص لا تحظى بأي ذكر. إن معظم المستثمرين في حقوق المساهمين الخاصة يتوجهون إلى الشركات الجديرة بالاهتمام، التي توافر لها فرص محدودة للحصول على رأس المال، أولاً توافر لها أي فرص لذلك، والإيرادات المالية لا تتحقق إلا عندما يتعزز أداء الشركة والا إذا تحقق ذلك. وهذه الشركات ليست مسجلة في أسواق رأس المال لكنها تتمتع بآفاق واعدة في النمو وتحقيق الربحية إذا استطاعت الحصول على رأس المال للاستثمار.

وفيما بين ٢٠٠٣ و٢٠٠٦، زاد جمع الأموال من أجل حقوق المساهمين الخاصة في الأسواق الناهضة بأكثر من ٩٠٠ في المائة، على نحو أسرع كثيراً من زيادة كل من الاستثمار الأجنبي المباشر أو الاستثمار في أسهم الحافظ. ألم يكن الوقت لكي تصبح حقوق المساهمين الخاصة مصدر رأس المال اللازمة للشركات الخاصة في البلدان النامية؟ لابد أنه سيكون من السهل نسبياً البدء في تتبع تدفقات حقوق المساهمين الخاصة والإبلاغ عنها باعتبارها فئة من الأصول جديدة ببند خاص بها. وهذه المبادرة المتواضعة لا بد أن تميز على نحو أكثر دقة بين تدفقات رأس المال للبلدان النامية وتعلى الوعى والفهم بشأن تقنية للتمويل طفت تصبح مهمة بصورة متزايدة بالنسبة للشركات التي تعاني أشد الصعوبات في الظرف بفرض الحصول على رأس المال الذي تحتاجه لكي تزدهر.

روجر ليذر

أستاذ، مدرسة جونز هوبكزن للدراسات الدولية المتقدمة، واشنطن العاصمة

## بناء أساس راسخ

سررت لقراءة مقال «أفريقيا: تبدأ تقدمها» (ديسمبر ٢٠٠٦). وإنني على يقين من أن أفريقيا ستبدأ تحرکها ذات يوم. لكن ذلك لن يكون سهلاً كما يظن الناس. فأفريقيا تتتطور من خلال سلسلة من الحلول قصيرة النظر، وليس على أساس راسخة جديدة بالصدقية. فقد عجز الأفارقة منذ استقلالهم في



## الجوع هو المشكلة الحقيقة

والاقتصادية، سواء للوطن (التخلّي عن الوطن، واستنزاف العقول، وخداع الجمارك، والفساد) أو للبلد المضيّف (الافتقار للوثائق، البغاء، الإجرام). والأسوأ من ذلك، أن راثاً يتجاهل حقيقة أن الأموال العائدة للوطن مستخدمة للاستهلاك بأكثر مما تستخدم للاستثمار. ومن ثم، فهي تزيد النمو، لكنها لا تؤدي للتنمية بالضرورة.

نومو ال هوسين لوسيان  
دارس اقتصاد  
جامعة ناجونديرى  
الكمرون

## مكافحة فيروس ومرض الإيدز في أفريقيا



في مقال «جعل المعونة مجيدة» (سبتمبر ٢٠٠٥)، يذكر المؤلف الحاجة لزيادة المعونة المالية لمكافحة انتشار فيروس ومرض الإيدز بصورة فعالة في أفريقيا جنوب الصحراء. وذلك مشروع جدير بالثناء، ولوسوه الحظ، فإن النتائج حتى الآن كانت مخيبة للأمال. وفيرأى، أن هذا يرجع إلى أن السياسات التي يفترض أن تكافح المرض تتتجاهل عوامل قد تبدو غير ذات شأن تتعلق بجوهر المسألة. فأولاً، نحن في حاجة إلى تغيير مواقفنا تجاه الجنس. ففي أفريقيا، يعتبر الأطفال مصدرًا للثروة؛ فكلما زاد عدد الأطفال، تحسنت حوالك ثانية، يتعمّن علينا التصدّي لعدم الكفاءة والفساد في مؤسساتنا القومية، وهو أمر ثبت أنه مراوغ على الرغم من جهود الحكومات لتحسين الحوكمة.

إن مكافحة فيروس ومرض الإيدز لا تتم بمجرد توفير مزيد من المنح. فنقطة البدء في الوقاية من هذا المرض، ينبغي أن تتمثل في تغيير الأعراف الاجتماعية والثقافية التي تحكم المواقف تجاه الجنس في أفريقيا جنوب الصحراء.

برايس هيليري كيمجويم  
ناجونديرى، الكمرون

## موقع صندوق النقد الدولي المخصص للمشروعين على الإنترنت

للحصول على آخر معلومات عن ندوات الصندوق، وسياساته وعملياته، وكذلك رؤى ثانية عما يقوله المشروعون عن الصندوق:  
[www.imf.org/legislators](http://www.imf.org/legislators)

مصدر المعلومات ومنتدي المناقشة للمشروعين متاحة عبر شبكة الإنترنت

نحن نرحب بالرسائل. برجاء لا يزيد ما ترسلونه على ٣٠٠ كلمة موجهة إلى [Fanddletters@imf.org](mailto:Fanddletters@imf.org) أو إلى رئيس التحرير على العنوان: *Finance & Development*, International Monetary Fund, Washington, D.C., 20431, USA وسيتم تحرير الرسائل

الجائع لا يستطيع أن ينخرط في التعلم.

ذلك ستنهار الجهود المبذولة لتخفيض أعداد الفقراء طالما الفقراء غير ممثلين في البرلمان على نحو كاف. والشخص غير الفقير ليس لديه مصلحة حقيقية في تخفيض أعداد الفقراء. وحيث أن الفقراء غير ممثلين في البرلمان، يظل تخفيض أعداد الفقراء أمراً مراوغًا.

بوبكر امادو  
دارس للاقتصاد  
بنن

## حيث العشب أكثر اخضراراً

في باب «باختصار» في عدد ديسمبر ٢٠٠٦ من مجلة التمويل والتنمية، نقل البند المعنى بتడفقات التحويلات عن ديليب راثا قوله أن التحويلات هي أكبر مصدر للتمويل الأجنبي للبلدان النامية. وبخفي هذا القول مشكلة اجتماعية اقتصادية حادة: أن العشب دائمًا أكثر اخضراراً على الجانب الآخر.

ومما يدعو للدهشة إنه في البلدان النامية (في أفريقيا جنوب الصحراء)، يشيع الاعتقاد بأن السعادة تأتي من خارج القارة (من البلدان الصناعية في هذه الحالة). وهذا العالم الخارجي يعيش بالثروة، وعلى المرأة أن يذهب هناك بأى ثمن. وسواء كانوا مهرة أم لا، فإن سكان الكمرون من كل الأعمار يعلّلون بكل ثقة «سأذهب وأعمل باجتهاد». وهذا الموقف خطير من الناحية الاجتماعية

## أحداث في ٢٠٠٧

١١ يوليو، بروكسل، بلجيكا  
الم المنتدى العالمي الأول المعنى بالهجرة الدولية والتنمية

٣-٤ أغسطس، كولوم، استراليا  
الاجتماع الرابع عشر لوزراء مالية دول الأبيةك  
٢٠ سبتمبر، نيويورك، الولايات المتحدة الأمريكية  
اجتماع وزراء خارجية مجموعة الثمانية

٢١-٢٢ أكتوبر، واشنطن العاصمة  
الاجتماعات السنوية لصندوق النقد الدولي والبنك الدولي

١٥-١٦ نوفمبر، روما، إيطاليا  
مؤتمر ومعرض الطاقة العالمي العشرين